



**CANTON DE CHAMPLAIN**  
**RÉUNION RÉGULIÈRE DU CONSEIL**

**le 12 février 2020**  
**TOWNSHIP HALL**

**MEMBRES PRÉSENTS:** Normand Riopel, maire  
Peter Barton, conseiller  
André Roy, conseiller  
Michel Lalonde, conseiller  
Violaine Tittley, conseillère  
Sarah Bigelow, conseillère  
Gérard Miner, conseiller

**ABSENCE MOTIVÉE:** Troy Carkner, conseiller  
Jacques Lacelle, conseiller

**AUSSI PRÉSENTS:** Paula Knudsen, directrice générale  
Alison Collard, greffière  
Kevin Tessier, trésorier  
James McMahon, directeur des travaux publics  
Lisa Burroughs, directrice des parcs et loisirs  
Jennifer Laforest, urbaniste senior  
Jennifer Drury, directrice des Services de garde  
Cynthia Martin, bibliothécaire en chef

**OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H**

La réunion régulière a été ouverte à 19 h 38 suite à l'ajournement de la réunion publique et une brève intersession.

**DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

Le conseiller Barton a déclaré avoir un intérêt pécuniaire réputé indirect au point sur l'ordre du jour 13.2 Vankleek Senior Citizens Manor - Demande relativement aux frais des permis de construction.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il fut

**Résolution 2020-47**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve l'ordre du jour de la réunion régulière du 15 janvier 2020, tel que présenté.

**ADOPTÉ**

**PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL**

Aucune

## **PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS**

### **Présentation de Marie Noëlle Lanthier et Paula Assaly de Leadership Féminin Prescott Russell - Projet "Vers la parité dans Prescott-Russell"**

Marie Noëlle Lanthier, conseillère de la municipalité de la Nation, et Paula Assaly, mairesse de la ville de Hawkesbury, les deux étant membres de Leadership féminin Prescott-Russell étaient présentes à la réunion afin de présenter le projet "Vers la parité dans Prescott-Russell".

Le but de ce projet est d'inciter davantage les femmes à s'impliquer en politique municipale. La conseillère Lanthier et la mairesse Assaly ont expliqué qu'elles sont membres d'un groupe de femmes de Prescott-Russell qui ont formé le mouvement 'Leadership féminin Prescott-Russell' (LFPR) dans le but d'augmenter la représentation des femmes au sein des conseils municipaux et des tables décisionnelles de la région. Ce groupe a mis sur pied un comité '*Politique au féminin*' composé d'élues provenant des municipalités des Comtés unis de Prescott-Russell (CUPR) pour mener le projet pour l'ensemble des municipalités. LFPR cherche l'appui du canton de Champlain pour leur projet, ainsi que la nomination d'une conseillère au sein du comité '*Politique au féminin PR*'.

La conseillère Tittley a exigé un vote enregistré. Il fut

#### **Résolution 2020-48**

**Proposé par:** Violaine Tittley

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**ATTENDU QUE** la Fédération canadienne des municipalités (FCM) a accordé aux Comtés unis de Prescott-Russell une subvention pour un projet de démonstration "Vers la parité dans Prescott-Russell /Towards Parity in Prescott-Russell" pour l'ensemble des municipalités dans leur juridiction afin d'inciter davantage les femmes à s'avancer en politique municipale; et

**ATTENDU QU'**un groupe de femmes de Prescott-Russell ont formé le mouvement '*Leadership féminin Prescott-Russell*' (LFPR) dans le but d'augmenter la représentation des femmes au sein des conseils municipaux et des tables décisionnelles de la région; et

**ATTENDU QUE** LFPR a mis sur pied un comité '*Politique au féminin*' composé d'élues provenant des municipalités des Comtés unis de Prescott-Russell (CUPR) pour mener le projet pour l'ensemble des municipalités; et

**ATTENDU QUE** la conseillère Violaine Tittley se dit prête à siéger au comité '*Politique au féminin*' comme aviseur au projet, à soutenir ce projet et le promouvoir au sein du conseil municipal du canton de Champlain;

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Canton de Champlain nomme la conseillère Violaine Tittley pour représenter le canton de Champlain au sein du comité '*Politique au féminin PR*;' et

**DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Canton de Champlain appuie le groupe féminin LFPR ainsi que les CUPR dans la mise en œuvre du projet "Vers la parité dans Prescott-Russell /Towards Parity in Prescott-Russell" pour l'ensemble des municipalités; et

**QU'IL SOIT FINALEMENT RÉSOLU QU'**une copie de cette résolution soit envoyée au groupe LFPR.

<b>Vote Enregistré</b>	<b>Pour</b>	<b>Contre</b>
Normand Riopel	X	
Peter Barton	X	
André Roy		X
Michel Lalonde	X	
Violaine Tittley	X	
Sarah Bigelow	X	
Gérard Miner	X	
<b>Résultats</b>	<b>6</b>	<b>1</b>

**ADOPTÉ (6 to 1)**

### **DÉLÉGATION**

Aucune

### **RAPPORTS DU PERSONNEL**

#### **Urbanisme**

#### **Liste des projets d'urbanisme en cours**

Le Conseil a examiné la liste. Il fut

**Résolution 2020-49**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la liste des projets d'urbanisme en cours, telle que soumise le 12 février 2020, soit reçue et classée.

**ADOPTÉ**

#### **Demande de modification du Règlement de zonage - Morin**

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

**Résolution 2020-50**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du Service d'urbanisme, daté du 12 février 2020, relativement à une demande de modification du Règlement de zonage 2000-75 pour Erika Morin (demande Z-08-2019), soit reçu et que le Règlement 2020-07 soit présenté pour deux lectures.

**ADOPTÉ**

#### **Demande de modification du Plan officiel et du Règlement de zonage - Ridge Holdings Inc.**

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

**Résolution 2020-51**

**Proposé par:** Michel Lalonde

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du Service d'urbanisme, daté du 12 février 2020, relativement à une demande de modification du Règlement 2012-85 Plan officiel des

aires urbaines du canton de Champlain et une demande de modification du Règlement de zonage 2000-75 pour Ridge Holdings Inc. (demande Z-01-2020), soit reçu et que les Règlements 2020-08 et 2020-09 soient présentés pour deux lectures.

**ADOPTÉ**

### **Demande de modification du Règlement de zonage - Chabot/Quester**

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

**Résolution 2020-52**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** André Roy

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du Service d'urbanisme, daté du 12 février 2020, relativement à une demande de modification du Règlement de zonage 2000-75 pour André Chabot et Alexandra Quester (demande Z-02-2020), soit reçu et que le Règlement 2020-10 soit présenté pour deux lectures.

**DE PLUS, QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil demande au Service de l'administration de mettre à jour le règlement de désignation pour 52 rue Wharf en consultation avec le propriétaire et Patrimoine L'Original-Longueuil Heritage.

**ADOPTÉ**

### **Demande de morcellement B-093-2019 and B-094-2019 - Côté-Séguin**

Le Conseil a examiné le rapport de l'urbaniste. Il fut

**Résolution 2020-53**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Peter Barton

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport d'urbanisme pour les demandes de morcellement B-093-2019 et B-094-2019 soit reçu et que les demandes de morcellement soient accordées aux conditions suivantes:

1. Que les requérants soient tenu d'obtenir une modification du règlement de zonage et que toutes les possibilités d'appel soient épuisées, afin de traiter certains aspects de la séparation proposée qui ne sont pas conformes aux dispositions du Règlement de zonage du canton de Champlain. Les requérants soient tenu d'obtenir un changement de zonage, avec toutes les possibilités d'appel épuisées, pour le lot A (B-093-2019) et le lot A (B-094-2019) afin d'adresser les suivants :

- Modifier la catégorie de zonage de Résidentielle parc de maisons mobiles (RMPH) à Résidentielle rurale (RR); et
- Accorder un allègement à l'article 5.4 du règlement de zonage afin de permettre une façade du terrain de 36.5 mètres au lieu de 45 mètres.

2. Que les requérants fournissent au Canton de Champlain l'emprise du chemin Sandy Hill de 13 mètres du centre du chemin Sandy Hill et qu'un Transfert/Acte de cession transférant ledit terrain au Canton de Champlain soit préparé et exécuté sans frais et sans encombre pour la somme de 1\$.

3. Que le paiement des taxes et autres frais incluant pénalités et intérêts soit mis à jour avec la municipalité.

4. Fournir au canton de Champlain un arpentage de site pour le lot (A) (B-093-2019) et le lot (A) (B-094-2019) préparé par un arpenteur-géomètre certifiée qui fait partie de l'ordre des arpenteurs-géomètres de l'Ontario, qui démontre que les dimensions des lots sont tels que proposés.

**ADOPTÉ**

## **ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME**

**Règlement 2020-07 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Morin)**

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

**Résolution 2020-54**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** deux lectures soient accordées au Règlement 2020-07, qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 pour Erika Morin.

**ADOPTÉ**

**Règlement 2020-08 - qui modifie le Plan Officiel des aires urbaines du Canton de Champlain (Ridge Holdings Inc.)**

**Résolution 2020-55**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** deux lectures soient accordées au Règlement 2020-08, qui modifie le Règlement 2012-85, un règlement qui adopte le Plan officiel des aires urbaines du Canton de Champlain pour Ridge Holdings Inc.

**ADOPTÉ**

**Règlement 2020-09 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Ridge Holdings Inc.)**

**Résolution 2020-56**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Peter Barton

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** deux lectures soient accordées au Règlement 2020-09, qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 pour Ridge Holdings Inc.

**ADOPTÉ**

**Règlement 2020-10 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Chabot/Quester)**

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

**Résolution 2020-57**

**Proposé par:** André Roy

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** deux lectures soient accordées au Règlement 2020-10, qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 pour Chabot/Quester.

**ADOPTÉ**

**Administration**

**Finances**

**Comptes**

Aucun

**Service d'incendie**

Le Conseil a examiné ces rapports. Il fut

**Résolution 2020-58**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** les rapports mensuels du Service d'incendie pour le mois de janvier 2020, tels que soumis par le chef de district 1 et le chef de district 2, soient reçus et classés.

**ADOPTÉ**

**District 1 - rapport mensuel - janvier 2020 (ADOPTÉ)**

**District 2 - rapport mensuel - janvier 2020 (ADOPTÉ)**

**Parcs et loisirs**

**REC - rapport mensuel - janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-59**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport mensuel du Service des parcs et loisirs pour le mois de janvier 2020, tel que soumis par la directrice du Service des parcs et loisirs, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

**Demande du club d'hockey junior Cougars de Vankleek Hill**

**Résolution 2020-60**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la demande du club de hockey junior Cougars de Vankleek Hill, datée du 29 janvier 2020, soit reçue et que le Conseil renonce aux frais de locations des installations pour le club pour leurs événements suivants (dates en 2020 à déterminer) :

- Banquet de la fin de l'année du club de hockey junior Cougars de Vankleek Hill au centre communautaire de Vankleek Hill;
- une levée de fonds pour le club de hockey junior Cougars de Vankleek Hill au centre communautaire de Vankleek Hill; et
- le tournoi de balle 3-lancés annuel du club de hockey junior Cougars de Vankleek Hill (vendredi au dimanche) au terrain de balle molle au parc de L'Original.

**ADOPTÉ**

**Travaux publics**

**PWD - rapport mensuel - janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-61**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport de la voirie pour le mois de janvier 2020, tel que soumis par le directeur du Service des travaux publics, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

**Note de service PWD - entente avec Promark pour le service de localisation**

Cette note de service a été fournie à titre d'information.

## **Bâtiment**

### **CBO - rapport mensuel - janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-62**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du Service du bâtiment pour le mois de janvier 2020, tel que soumis par l'officier en chef de la construction, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

## **Réglementation**

### **BEO - rapport mensuel - janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-63**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du Service de la réglementation pour le mois de janvier 2020, tel que soumis par l'officier de la réglementation, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

## **Communications et développement économique**

### **CED - Rapport mensuel - janvier 2020**

**Résolution 2020-64**

**Proposé par:** Violaine Tittley

**Appuyé par:** Gérard Miner

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport de communications et de développement économique du mois de janvier 2020, tel que soumise par la coordonnatrice en communications et relations publiques, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

## **Services de garde**

### **DCS - rapport mensuel - janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-65**

**Proposé par:** Violaine Tittley

**Appuyé par:** Peter Barton

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport des Services de garde pour le mois de janvier 2020, tel que soumis par la directrice des Services de garde, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

## **Drainage**

### **Rapport mensuel de drainage - janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-66**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du surintendant du drainage pour le mois de janvier 2020, tel que soumis par celui-ci, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

**Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux**

**AOE - Rapport d'opérations - quatrième trimestre 2019**

**Résolution 2020-67**

**Proposé par:** Violaine Tittley

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du 4e trimestre de 2019 de l'AOE pour l'usine de traitement d'eaux usées du canton de Champlain soit reçu et classé et que le personnel soit chargé de répondre aux recommandations comprises dans le rapport.

**ADOPTÉ**

**RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS**

**Recyclage**

**Procès-verbal de la réunion du 27 janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce procès-verbal. Il fut

**Résolution 2020-68**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la réunion du Comité conjoint de recyclage du 27 janvier 2020 soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

**Conseil de la bibliothèque**

Le Conseil a examiné ces deux documents. Il fut

**Résolution 2020-69**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE**

- (i) le procès-verbal de la réunion du 16 décembre 2019 du Conseil de la bibliothèque publique du canton de Champlain;
- (ii) le rapport annuel 2019 de la bibliothécaire en chef;
- (iii) le rapport d'audit, daté du mois d'octobre 2019 de la Bibliothèque publique du canton de Champlain; et
- (iv) le rapport de la Bibliothèque publique du canton de Champlain pour le mois de janvier 2020, tels que soumis par sa présidente et par la bibliothécaire en chef, soient reçus et classés.

**ADOPTÉ**

**Procès-verbal de la réunion du 16 décembre 2019 (ADOPTÉ)**

**Rapport annuel 2019 de la bibliothécaire en chef (ADOPTÉ)**

**Rapport d'audit - Bibliothèque Champlain - octobre 2019 (ADOPTÉ)**

**LIB - rapport mensuel - janvier 2020 (ADOPTÉ)**



## **Comité plénier**

Aucun

## **Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell**

### **Procès-verbal de la réunion du 23 janvier 2020**

Le Conseil a examiné ce procès-verbal. Il fut

**Résolution 2020-70**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le procès-verbal du Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell du 23 janvier 2020 soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

## **RAPPORT DU MAIRE**

Le Conseil a examiné ce rapport. Il fut

**Résolution 2020-71**

**Proposé par:** Michel Lalonde

**Appuyé par:** Gérard Miner

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le rapport du Maire sur les Comtés unis, daté du 29 janvier 2020, soit reçu et classé.

**ADOPTÉ**

## **AUTRES SUJETS**

Aucun

## **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

### **Procès-verbal - réunion régulière - 16 janvier 2020**

**Résolution 2020-72**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve le procès-verbal de la réunion régulière du 16 janvier 2020, tels que présenté.

**ADOPTÉ**

## **ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

Le Conseil a examiné ces règlements proposés. Il fut

### **Règlement 2020-11 qui autorise l'exécution d'une entente pour la cueillette et l'évacuation des déchets**

Le Conseil a examiné ce règlement proposé. Il fut

**Résolution 2020-73**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Gérard Miner

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2020-11, qui autorise l'exécution d'un contrat avec Mike's Waste Disposal Inc. pour la cueillette et l'évacuation des déchets.

**ADOPTÉ**

## **CORRESPONDANCE (action requise)**

### **Excellent Events - Défilé du "Wee Irish Fest" - demande de fermeture de rues**

Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

**Résolution 2020-74**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil approuve la fermeture de rues demandée par Excellent Events pour le défilé de la Saint-Patrick, le 15 mars 2020 à 13 h et que le Conseil désigne ce défilé comme étant un évènement communautaire au canton de Champlain.

**ADOPTÉ**

### **Van Kleek Senior Citizens Manor - Demande relativement aux frais des permis de construction**

À 20 h 29, ayant déclaré un conflit d'intérêt, le conseiller Barton, a quitté son siège pendant la discussion de ce point. Le Conseil a examiné cette demande. Il fut

**Résolution 2020-75**

**Proposé par:** Michel Lalonde

**Appuyé par:** Gérard Miner

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la demande du Van Kleek Senior Citizens Manor, datée du 29 janvier 2020, pour la renonciation des frais des permis de construction pour l'expansion du Van Kleek Senior Citizens Manor de 30 unités soit reçue, et que cette demande soit différée à la prochaine ou postérieure réunion après l'approbation du plan de localisation de l'expansion de 30 unités.

**ADOPTÉ**

Le conseiller Barton a repris son siège à 20 h 31.

### **Cité de Cornwall - Établissement d'une université francophone**

**Résolution 2020-76**

**Proposé par:** Gérard Miner

**Appuyé par:** Sarah Bigelow

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la résolution de la ville de Cornwall, datée du 23 septembre 2019, qui demande que le ministre provincial de la Formation et des Collèges et Universités considère la ville de Cornwall comme un possible site pour accueillir la construction de la première université de langue française de l'Ontario, soit appuyée.

**ADOPTÉ**

### **Cité de Sarnia - Projet de stockage de déchets nucléaires dans des couches géologiques profondes d'Ontario Power Generation**

Aucune action n'a été prise.

### **Conservation de la Nation Sud - demande de Clarence-Rockland pour une élargissement de juridiction du CNS**

**Résolution 2020-77**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Michel Lalonde

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** la résolution de la Cité de Clarence-Rockland, datée du 3 février 2020, qui demande au Conseil d'administration de l'Office de protection de la

nature de la Rivière Nation Sud de considérer l'élargissement de la juridiction de l'Office de protection de la nature de la Rivière Nation Sud pour inclure l'ensemble du territoire de la Cité de Clarence-Rockland avec une augmentation de la charge municipale pour l'expansion de la juridiction introduite sur une période de trois (3) ans.

**ADOPTÉ**

**Association municipale du district de Rainy River - revenus de taxe municipale sur les droits de passage des chemins de fer**

Aucune action n'a été prise.

**Village de Merrickville-Wolford - les terres humides d'importance provinciale**

Aucune action n'a été prise.

**CORRESPONDANCE (à titre d'information)**

Cette correspondance a été fournie à titre d'information.

**Ministère des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires - Stratégie de réduction de la pauvreté**

**Conservation de la Nation Sud - Randonnées en raquettes**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Il n'y a eu aucune question de la part du public.

**RENCONTRE À HUIS CLOS**

La réunion à huis clos a eu lieu à 17 h 30.

**Négociations d'une entente - cueillette et disposition des déchets**

**Litige potentiel**

**Disposition d'un terrain**

**Acquisition d'un terrain**

**Litige en suspens**

**Litige**

**PROCHAINE RENCONTRE**

- Réunion du comité plénier - 3 mars 2020
- Réunion régulière - 12 mars 2020

**RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES**

**Règlement 2020-12**

Puisque tous les sujets ont été traités, il fut

**Résolution 2020-78**

**Proposé par:** Sarah Bigelow

**Appuyé par:** Gérard Miner

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** trois lectures et l'approbation finale soient accordées au Règlement 2020-12, qui confirme les procédures du Conseil lors de sa réunion du 12 février 2020.

**ADOPTÉ**

## **CLÔTURE DE LA SÉANCE**

Subséquentement, il fut

**Résolution 2020-79**

**Proposé par:** Peter Barton

**Appuyé par:** Violaine Tittley

**QU'IL SOIT RÉSOLU QUE** le Conseil ajourne ses travaux jusqu'au 12 mars 2020 à la salle du Conseil du canton de Champlain à 19 h ou à la convocation du Maire ou de la greffière.

**ADOPTÉ**

La réunion a été ajournée à 20 h 36.

---

NORMAND RIOPEL, MAIRE

---

ALISON COLLARD, GREFFIÈRE